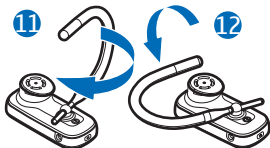
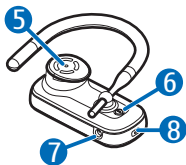
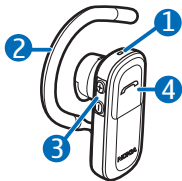


BH-104 Nokia Bluetooth-fülhallgató



MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A NOKIA CORPORATION kijelenti, hogy a BH-104 jelzésű termék megfelel az 1999/5/EC irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A Megfelelőségi nyilatkozat egy példánya megtalálható a http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/ címen.

CE 0560

A NOKIA CORPORATION kijelenti, hogy a BH-104A jelzésű termék megfelel az 1999/5/EC irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A Megfelelőségi nyilatkozat egy példánya megtalálható a http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/ címen.

CE 1622

© 2008-2009 Nokia. Minden jog fenntartva.

A Nokia, a Nokia Connecting People és az Eredeti Nokia tartozékok (Nokia Original Accessories) logó a Nokia Corporation

bejegyzett védjegye. A Nokia tune a Nokia Corporation hangvédjegye. Az említett egyéb termék- és cégnevek ezek tulajdonosainak védjegyei és márkanevei lehetnek.

A jelen dokumentum vagy bármely része semmilyen formában nem másolható, nem továbbítható, nem terjeszthető és nem tárolható a Nokia előzetes írásbeli engedélye nélkül.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia a folyamatos fejlesztés elvét alkalmazza. A Nokia fenntartja magának a jogot, hogy bármely, a jelen dokumentumban ismertetett termékek jellemzőit előzetes bejelentés nélkül módosítsa vagy továbbfejlessze.

A Nokia és annak licencadói – az alkalmazandó jogszabályok által nyújtott legszélesebb keretek között – semmilyen körülmények között nem felelősek semmilyen adatvesztésért vagy bevételkiesésért, illetve bármilyen különös, véletlen, következményi vagy közvetett kárért, akárhogyan is történt.

A jelen dokumentum tartalmát ebben a formában kell elfogadni. Az érvényes jogszabályok által meghatározottakon kívül a Nokia semmiféle kifejezett vagy vélelmezett garanciát nem vállal a dokumentum pontosságával, megbízhatóságával vagy tartalmával kapcsolatban, beleértve, de nem kizárólagosan, az értékesíthetőségre vagy egy adott célra való alkalmasságra vonatkozó garanciát. A Nokia fenntartja a jogot, hogy bármikor, előzetes értesítés

nélkül átdolgozza vagy visszavonja a jelen dokumentumot.

A termékek választéka országonként eltérhet. A részletekről tájékozódjunk egy Nokia kereskedőnél.

Exportszabályok

Ez az eszköz olyan alkatrészt, technológiát vagy szoftvert tartalmazhat, amelyre az Egyesült Államok vagy más ország exportjogszabályai vonatkozhatnak. Tilos a jogszabályoktól eltérő magatartás.

Bevezető

A Nokia BH-104 Bluetooth-fülhallgatóval szabadon kezdeményezhetünk és fogadhatunk hívásokat, miközben úton vagyunk.

A fülhallgató használata előtt figyelmesen olvassuk el ezt a felhasználói útmutatót. Olvassuk el a telefon felhasználói útmutatóját is.

Ez a termék apró alkatrészeket tartalmaz. Tartsuk ezeket

kisgyermekektől távol. A készülék felülete nikkelfmentes.

Bluetooth vezeték nélküli technológia

A Bluetooth vezeték nélküli technológia lehetővé teszi vezeték nélküli kapcsolat létrehozását kompatibilis eszközök között.

A telefonnak és a fülhallgatónak nem kell egymás látómezejében lennie, de

a két készülék távolsága nem lehet 10 méternél (33 lábnál) nagyobb.
A kapcsolatokat a falak vagy egyéb elektronikus eszközök okozta interferencia zavarhatja meg.

A fülhallgató az 1.1-es fülhallgató- és az 1.5-ös kihangosító-profilt támogató Bluetooth 2.1 + EDR előírásainak felel meg. Az egyéb eszközök gyártóitól megtudhatjuk, hogy készülékük kompatibilis-e ezzel a készülékkel.

Első lépések

A fülhallgató a következő, az első oldalon látható részekből áll: jelzőfény (1), rögzítő (2), hangerő-szabályozó gomb (3), válasz-/végegomb (4), fülbe helyezhető hangszóró (5), bekapcsológomb (6), töltő csatlakozója (7) és mikrofon (8).

Használat előtt a fülhallgató akkumulátorát fel kell tölteni, illetve a fülhallgatót vele kompatibilis telefonhoz kell csatlakoztatni.

A telefon egyes részei mágnesesek.
A készülék vonzhatja a fémes tárgyakat.
Ne tartsunk a készülékhez közel

hitelkártyát vagy egyéb mágneses adattároló eszközt, mert az azokon tárolt információk megsérülhetnek.

Az akkumulátor töltése

Az akkumulátor töltése előtt figyelmesen olvassuk el a következőt: „Akkumulátorról és töltőről szóló információk” című rész.



Figyelmeztetés: Ehhez a tartozékhoz kizárólag a Nokia által jóváhagyott töltőket használjunk. Más típusok alkalmazása érvényteleníti az engedélyeket és garanciákat, s emellett veszélyes is lehet.

A tartozékok hálózati kábelét mindig a csatlakozónál (ne a kábelnél) fogva húzzuk ki a konnektorból.

1. Csatlakoztassuk a töltőt egy fali konnektorhoz.
2. Csatlakoztassuk a töltő kábelét a töltő aljzatához. A piros jelzőfény töltés közben világít.
Az akkumulátor teljes feltöltése akár 2 óráig is tarthat.
3. Ha az akkumulátor teljesen feltöltődött, a jelzőfény zöldre vált.
Húzzuk ki a töltőt a fülhallgatóból, majd a konnektorból.

A teljesen feltöltött akkumulátor maximum 10 óra beszélgetési és maximum 200 óra készenléti időt biztosít.

Ha ellenőrizni akarjuk az akkumulátor töltöttségét, amikor a fülhallgató nem csatlakozik a töltőhöz, nyomjuk meg a bekapcsológombot. Ha a jelzőfény zöld, akkor az akkumulátor töltöttségi

szintje megfelelő. Ha a fény sárga, akkor nemsokára fel kell tölteni az akkumulátort. Ha a jelzőfény piros, akkor töltsük fel az akkumulátort.

Ha az akkumulátor töltöttsége lecsökken, a fülhallgató 5 percenként sípoló hangjelzést ad, és a piros jelzőfény villogni kezd.

Be- és kikapcsolás

A bekapcsolásához nyomjuk meg és körülbelül két másodpercig tartjuk lenyomva a bekapcsológombot. A fülhallgató sípoló hangjelzést ad, és a zöld jelzőfény bekapcsol. A fülhallgató megpróbál kapcsolódni egy párosított telefonhoz.

A kikapcsolásához nyomjuk meg és körülbelül két másodpercig tartjuk lenyomva a bekapcsológombot, amikor a fülhallgató be van kapcsolva. A fülhallgató sípoló hangjelzést ad, és a jelzőfény rövid időre pirosan felvillan. Ha a fülhallgatót körülbelül

30 percig nem csatlakoztatjuk egy telefonhoz, automatikusan kikapcsol.

A fülhallgató párosítása és csatlakoztatása

Használat előtt a fülhallgatót párosítani és csatlakoztatni kell egy kompatibilis telefonhoz.

1. Győződjünk meg arról, hogy a telefon be van kapcsolva, a fülhallgató pedig ki van kapcsolva.
2. Nyomjuk meg és tartjuk lenyomva a bekapcsológombot (körülbelül 5 másodpercig), amíg a zöld jelzőfény gyorsan villogni nem kezd.

3. Körülbelül 3 percen belül aktiváljuk a telefon Bluetooth funkcióját, és keressük meg a telefonnal a Bluetooth-eszközöket.
4. A megtalált eszközök listájából válasszuk ki a fülhallgatót.
5. Ha szükséges, a fülhallgató telefonnal való párosításához és a kapcsolat létrehozásához írjuk be a **0000** kódot. Egyes készülékek esetén a kapcsolatot a párosítás után külön kell létrehoznunk.

Amikor a fülhallgató kapcsolódott a telefonhoz, és készen áll a használatra, akkor a zöld jelzőfény körülbelül 5 másodpercenként felvillan.

Kezdeti lépések

A fülhallgató elhelyezése a fülön

A fülhallgató a bal fülön való használatra van előkészítve. Ha a

fülhallgatót a jobb fülünkön szeretnénk használni, forgassuk el a rögzítőt úgy, hogy az a Nokia logótól jobbra legyen (11 és 12).

Csúsztaskuk a rögzítőt a fülünk mögé (9), és óvatosan nyomjuk a hangszórót a fülünkbe. Óvatosan hajlítsuk a rögzítőt úgy a fülünk köré, hogy az legjobban illeszkedjen. Nyomjuk meg vagy húzzuk a rögzítőt a hosszának beállításához. A fülhallgatót állítsuk be úgy, hogy a szánk felé mutasson (10).

Hívások

Hívást a megszokott módon kezdeményezhetünk, amikor a fülhallgató egy telefonhoz van csatlakoztatva.

Az utolsó szám az újrahíváshoz (ha a telefon támogatja ezt a funkciót ezzel a fülhallgatóval) nyomjuk meg kétszer a válasz-/végegombot, ha nincs folyamatban lévő hívásunk.

A hangtárcsázás aktiválásához (ha a telefon támogatja ezt a funkciót ezzel a fülhallgatóval) nyomjuk meg és körülbelül 2 másodpercig tartuk

lenyomva a válasz-/végegombot, ha nincs folyamatban lévő hívásunk. A továbbiakban járunk el a telefon felhasználói útmutatója szerint.

Hívás fogadásához vagy befejezéséhez nyomjuk meg a Válasz/vége gombot. A hívás elutasításához kétszer nyomjuk meg ezt a gombot.

A hangerő beállításához nyomjuk meg valamelyik hangerőgombot.

A mikrofon némításához, illetve a némítás kikapcsolásához nyomjuk meg egyszerre mindkét hangerő-szabályozó gombot. Amikor a mikrofon némítva van, a zöld jelzőfény körülbelül 5 másodpercenként kétszer felvillan.

Ha a hívást a fülhallgatóról egy kompatibilis telefonra át szeretnénk kapcsolni, körülbelül 2 másodpercig tartuk lenyomva a válasz-/végegombot, vagy kapcsoljuk ki a fülhallgatót. Ha a hívást a vissza

akarjuk kapcsolni a fülhallgatóra, körülbelül 2 másodpercig tartsuk lenyomva a válasz-/végegombot, vagy kapcsoljuk be a fülhallgatót.

A fények be- vagy kikapcsolása

Alapértelmezésben a jelzőfények minden helyzetben megjelennek. Ha néhány helyzetben ki akarjuk kapcsolni a fényeket (például hívás közben vagy amikor a fülhallgató telefonhoz csatlakozik), vagy vissza akarjuk kapcsolni azokat, nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a bekapcsológombot és a válasz-/végegombot körülbelül 5 másodpercig, amikor a fülhallgató a telefonhoz csatlakozik.

Beállítások törlése vagy alaphelyzetbe állítás

A fülhallgatón található párosítások törléséhez a kikapcsolt fülhallgatón nyomjuk le és tartsuk lenyomva a

bekapcsológombot és a válasz-/végegombot (körülbelül 5 másodpercig), amíg a piros és a zöld jelzőfény felváltva villogni nem kezd.

Ha a fülhallgató annak ellenére leáll, hogy fel van töltve, az alaphelyzetbe állításhoz csatlakoztassuk a töltőt, miközben lenyomjuk és lenyomva tartjuk a bekapcsológombot.

Hibaelhárítás

Ha nem tudjuk csatlakoztatni a fülhallgatót a kompatibilis telefonhoz, akkor ellenőrizzük, hogy a fülhallgató fel van-e töltve, be van-e kapcsolva, és párosítva van-e a telefonnal.

Az akkumulátorra és a töltőre vonatkozó információk

Ez a készülék egy belső, nem eltávolítható, újratölthető akkumulátort tartalmaz. Ne kíséreljük meg eltávolítani az akkumulátort a készülékből, mert ezzel kárt okozhatunk a készülékben.

A készülék a következő töltőkkel használható: AC-3, AC-4, AC-5, AC-8 és DC-4. A pontos töltőtípus száma a csatlakozó típusától függhet. A csatlakozó típusát a következők egyike jelöli: E, EB, X, AR, U, A, C vagy UB. Az akkumulátor több százszor feltölthető és kisüthető, de előbb-utóbb elhasználódik.

Az akkumulátort csak a Nokia által kifejezetten ehhez a készülékhez jóváhagyott akkumulátorra cseréljük le. A nem jóváhagyott töltő használata tüzet, robbanást, szivárgást okozhat, vagy egyéb veszéllyel járhat.

Ha az akkumulátort először használjuk, vagy az akkumulátort nem használtuk

hosszabb ideig, akkor előfordulhat, hogy a töltés megkezdéséhez a töltő csatlakoztatása után azt ki kell húzni, majd újra csatlakoztatni kell. Abban az esetben, ha az akkumulátor teljesen lemerült, a töltés jelzése lehet, hogy csak néhány perc múlva jelenik meg.

A töltőt húzzuk ki a hálózati aljzatból és a készülékből, ha nem használjuk. Ne hagyjuk a teljesen feltöltött akkumulátort a töltőre csatlakoztatva, mert a túltöltés megrövidítheti az akkumulátor élettartamát. A teljesen feltöltött, de nem használt akkumulátor idővel önmagától is elveszti töltését.

Mindig tartsuk az akkumulátort 15 °C és 25 °C (59 °F és 77 °F) közötti hőmérsékleten. A szélsőséges hőmérséklet csökkenti az akkumulátor kapacitását és élettartamát. Előfordulhat, hogy túl meleg vagy túl

hideg akkumulátorral a készülék átmenetileg nem működik.

Az akkumulátor teljesítménye különösen korlátozott jóval fagypont alatti hőmérsékleten.

Az akkumulátorokat soha ne dobjuk tűzbe, mivel ez robbanást idézhet elő. A sérült akkumulátor is robbanásveszélyes.

Soha ne használjunk sérült töltőt.



Fontos: Az akkumulátor beszéd- és készenléti ideje

csak becsült érték, és az a hálózati feltételektől, a használt funkcióktól, az akkumulátor élettartamától és állapotától, az akkumulátort érő hőmérséklettől és számos más tényezőtől függ. A készülék hívásokra fordított időtartama befolyásolja annak készenléti idejét. Hasonlóan, a bekapcsolt és készenléti állapotban eltöltött idő hatással van a készülék beszédidejére.

Kezelés és karbantartás

A készülék kiemelkedő színvonalú tervezés és kivitelezés eredménye, és gondos kezelést igényel. A következő javaslatok segítenek a garancia megőrzésében.

- A készüléket tartsuk szárazon. A csapadék, a pára és minden egyéb folyadék vagy nedvesség tartalmazhat az elektronikus áramkörökben korróziót előidéző

ásványi anyagokat. Ha a készülék nedves lesz, várjuk meg, amíg teljesen megszárad.

- A készüléket ne használjuk és ne tároljuk poros, piszkos helyen. A por károsíthatja a készülék mozgó és elektromos alkatrészeit.
- A készüléket ne tartsuk túl meleg helyen. A magas hőmérséklet csökkentheti az elektronikus

alkotóelemek élettartamát, károsíthatja az akkumulátort, és deformálhatja vagy megolvaszthatja a műanyag alkatrészeket.

- A készüléket ne tartsuk túl hideg helyen. A normál hőmérsékletre való felmelegedéskor a készülék belsejében lecsapódó pára károsíthatja az elektronikus áramköröket.
- Ne próbáljuk meg felnyitni a készüléket.
- A készüléket ne ejtsük le, ne ütögezzük és ne rázogassuk. A durva bánásmód tönkretetheti az áramköri kártyákat és a finommechanikát.
- A készüléket ne tisztítsuk erős vegyszerekkel, illetve oldó- vagy mosószerekkel.
- Ne fessük be a készüléket. A festék eltömítheti a mozgó alkatrészeket, ami a készüléket használhatatlanná teheti.

Ezek a javaslatok egyaránt vonatkoznak a készülékre, a töltőre és bármilyen tartozékra. Ha ezek közül bármelyik nem működne megfelelően, forduljunk a legközelebbi márkaszervizhez.



Újrahasznosítás

A terméken, az akkumulátoron, az irodalomban vagy a csomagoláson látható áthúzott,

kerek szeméthyűjtő-tartály szimbólum arra hívja fel a figyelmet, hogy minden elektromos és elektronikus terméket, elemet és akkumulátort az élettartamuk végén szelektív gyűjtőhelyre kell juttatnunk. Ez a követelmény az Európai Unióban érvényes. A terméktől ne közösségi/lakossági hulladékként szabaduljunk meg. További környezetvédelmi információkhoz lásd a termék környezetvédelmi nyilatkozatát a www.nokia.com/environment címen.

A használt elektronikai termékeket, akkumulátorokat és csomagolóanyagokat mindig a kijelölt gyűjtőhelyre gyűjtsük vissza.

Így segíthetünk a nem megfelelő hulladékkezelés megakadályozásában, és elősegíthetjük az alapanyagok állandó újrahasznosítását. Részletes tudnivalókat a termék eladójától, a hulladékkezelésért felelős helyi hatóságtól, a termelésért felelős nemzeti hatóságtól vagy a Nokia helyi képviselőjétől tudhatjuk meg. A Nokia termékek újrahasznosítási információit a www.nokia.com/werecycle webhelyen, vagy mobileszközön való böngészés közben a www.nokia.mobi/werecycle webhelyen találjuk meg.